







Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me Margitai Jožefa urednika vu Čakovec.

**Izdateljstvo:**

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svako nedelju.

**Pređplatna cena je:**

Na celo leto . . . . 4 frt  
Na pol lela . . . . 2 frt  
Na četvert leta . . . 1 frt  
Pojedini broj koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

## Nedeljni popoldan v selu.

(Peta nedelja.)

Lepo se vidlo učitelju, da na denešnju popoldan su ne samo već poznati, nego i z drugih selah došli.

»Kaj ne — počne učitelj — zadnjiput smo došli do pitanje, kaj moremo prositi od države i društve?«

»Da kaj prosimo, to znamo — veli Šipos — nego s kakvim načinom dobimo to? — to nam naj dokažuju gosp. učitelj.« I to pokažem — odgovori učitelj — samo ne tak, da s kakvim načinom, nego poleg česa i s kakvom pravicom?« Ja mislim, da milostinju mi neprosimo, nego prosimo ono, kaj nas pravo dotiče. Ako tak velimo: »Svi smo ljudi, svi smo jednaki; dakle svaki človek naj ima jednakoga dela iz zemeljskog blaga, samo jedne lépo glasne, prividne reči rećemo, koje, ako z bliza poglednemo, su prazne i neistine.«

»Pak to nije neistina, nego istina, tak je!« — veli Mihalek. — »Kaj dotiče jednoga človeka, to dotiče i drugoga, zato jer je človek.«

»I četiri ljet staro dēte je človek, človek je i 80 let star starelac« — veli učitelj. — Človek na severnoj stranki živeći eszkimovec ravno tak, kak afrikanski neger, ausztralijski papua; človek je cveluča devojka i v suhobolju boležljiva ženska. Ako med ovimi jednako hoćemo razdeliti blaga zemaljska, onda i njihove potreboće jednako moramo

vēniti; prisiliti moramo 4 let staro dēte, da v onih si najde veselje, v kojih 80 lēt star starelac, mali eszkimovec se mora vživati ono, kaj segedinski paprikaš, afrikanski neger v jedau času namoći svoju tortu v Pálffy grofom; mladi človek naj pleše s cvetucum devojkom, onda s v suhobolju betežljivom ženskom, — ako načelo pravice tok hoćemo vun znesti onda najvećšnu nepravicu činimo, jer presilja, da nešta proti volji i naturi našoj činimo, je najvećšno urobljenje pravice. Nego ako tak rećemo: Svaki človek je stvorjen za delo, niti jeden nemre životariti na račun drugoga, za svako delo ide plaća, onda načelo jednakosti skup donesemo s načelom pravice.

Poleg toga i onda 4 let staro dēte ima svoje zvanje, da veselje daje svojim roditelji. 80 let star starelac za herbiju daje svoju izkustvo svojim sinom i vnukom i ova izkustva polehkujtu njim življenje. I ako stari otec dobre tolnaće i izkustva more dati svojim sinom, vnukam, zakaj nebi dal morebiti spravljeno imanje?

»Ravno nato se trsimo, da nemore prek dati, nego da ono imanje se razdeli med svemi, da svaki dobi nekaj iz njega — to je pravica!« veli Šipos.

»Im dobi iz onoga svaki, jer nitko ne ostavi peneze svoje, tak, kak i imanje zabadava ležati, nego v promet donese i poleg toga svaki dobi z nje. Nego ako bi pak to prosili, da otec za skrbleno imanje nebi mogel prek dati svojemu sinu, i ako bi to v

zakon zapisali, onda otec nebi niti skrbel za svojega sina. Sin bi opet moral onde početi, gde mu je otec počel. I ako je sin nevjesten, slab v telu, tak, da sam niti kaj mu je najpotrebneše, si nebi mogel priskrbeti, onda onaj dečko samo na terh je društvu. I onda s takvim zakonom bi zadušili ono najsveteše človečje čuvstvo, prez uzora bi živeli, i čuvstvo bi na nas na menje zapalo, kak na živinah, koje pak rado imaju i brinju se za svoje mlade. Ne željimo ono, s čim reda nature bi obrnuli! Nego jest, željimo, prosimo, da država, vlada se obrini, da svaki človek dobije delo i za svoje delo pošteni opravu. Ako pak težak med delom, postom bi za delo nesposoben prestal, i onda da dobi plaću, da on i njegva obitelj moreju pošteno živeti. Nadalje prosimo, da, ako zvanjskoga orsaga gdo ovdj fabriku zazidje, v njoj barem polovice težakov zmed naših ljudi naj budeju. Na kojoj zemlji zazidje fabriku, te mu, da napravi stane za težake. Ovo bi svaki imel zadržati, koj više težakom davlje delo.

Male gazde s jeftinom verom treba pomagati. Prošiti treba vladu, da postavi takvoga banka, s kojega bi poljodelec već z pomoćjum občinskoga poglavarstva mogel na posodilju tuliko peneze dobiti, koliko mu je potrebno i koje novce bi onda poleg ploda splaćal nazaj. Tojest či bi mu više zraslo, onda bi više platil, či menje, onda i menje bi nazaj plaćal; prez onoga, da bi kakvo imanje si moral zavezati. Nadalje treba

## Z A B A V A

### Na zeleni otok.

Bil vam već davno vu nekom vremenu u malenom selu živel jeden bogaboječj korpar, imenom Filip, koj je korpe plal, a njegova zakonita žena zvala se Marica. Ti dva imali su po Božjoj volji sedmero dece. Najstareši njihov sin zval se Božjidar. Roditeljima bila je najveća briga, da si decu vu božjem strahu odhrane, jer drugo im ipak nemogu baštinu ostaviti.

Božjidar je već bil 14 godina star, te je već svojemu otcu bil vu pomoći, kad bi otec išel na otoke šibja rezat za korpe, te je navek sobom zel svojega sina, a on bi i najveće veselje imel po moru jadrali, kak mornar. Njegov kum Tomaš bil mu je kupil lepo mornarsko odjeło, jer on ga je jako rado imal. Svoje dece nije imal, a bil je dosta bogat.

Taj mladić Božjidar imal vam dosta falinge, dostaput bil je svojeglav, te je rad svemu prigovaral.

Njegovi roditelji morali su ga oštro kaštigovati i na poslušnost siliti.

Višeput pozvan je bil Božidar svojemu krstnomu kumu na obed, tam se vam dobro jelo i pilo, a kod njegovoga oca to nije moguće bilo radi siromaštva i mnogo dece, te je navek prigovaral, kada ga otec kaštiguval, navek bi se strašno plakal i obećal, da se bude poboljšal. No čim se mu prilika pruži, opet je on stari nevaljanec i njegov bi kum znal kadgod reći: Božidar! Božidar! čuvaj se! meni se čini, da bude tebe još moral dragi Bog poslati vu posebnu školu, prije nego bude od tebe kaj!

Iz brega, na kojem stoji Božidarova oćinska hiza, videlo se daleko na široko more. Bila krasna večer. Otec progovori, ako nam dobri Bog dopusti, da zutra ranom zorom bude more tak mirno, kak danas, ja i Božidar budemo išti na zeleni otok, da si narezemo šibje za korpe, a ti budeš nam Marica pripravila stroška za put.

Kak je noć prošla, zora došla, evo ti već Božidara, gde zove si: dragi tata stani se! naš ti je put, kud budemo danas, daleki.

Dobro, dobro drago dēte moje, ja sam ti već stanul i oblekel, samo malo, da nam majka pripravi, kaj si sobom budemo nesli. Sad žena Marica: »Dragi muž! sve ej

pripravilo, morete oditi«. Nato reče Božidar: »Hajdemo tata! Čekaj, da se svi pomolimo dragomu Bogu, da nam dopusti opet sretno dimo dojtj.

Svršili malu molitvu idu na put, probudili se i ostala deca, te pratili majka i deca do mora. Božidar stupi prvi vu ladju, onda otec, ostali žele još, dok god moreju njih vidēti, sretno put mahala s rubci vu znak. Već jim nestali izpred oči, jerbo su ođišli.

Na moru zdigla se velika bura nasta zlo na moru, ali ipak njim bil dragi Bog vu pomoć, te su sretno došli na zeleni otok. Ovdj si poltraže zgodno mesto, gde je bilo dosta vrblja, da si moreju narezali dosta šibja. Otec i sin marljivo su sekali vrbove šibe sa oštrimi sekiricama, te ili vezali vu snopice, te ih nosiju vu njihovu ladjicu. Božidar je po dvaput trećal, te nosil snopice, docim je otec jedeuput, jer vam dragi moji čitatelji znano, da je otec više već strpil, stariji bil od sina.

Otac usklikne od veselja, kad je videl, da mu sin tak pomaže vu poslu. Usklikne jednom: »Deca moraju pomagati roditeljem, koliko moreju!«





## Nekaj za krateg čas.

Zabava veselim i batrivenje žalostnim. Priredil Glád Ferencz školnik. Izdanje tiskare Fischel Filipa (Strausz Šandor), *céna 50 kr.* Vu maloj ovoj knjižici sabrano je vno go šale i dosjetke, pak se za fal cénu, kaj košta, — more vsakomu osobito preporučiti.

Knjžara i štamparija  
Strausz Šandora  
Čakovec.

### Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frttól	frtig
Buza	Pšenica	9.50	—
Zab	Zob	5.60	—
Rozs	Hrz	7.25	—
Kukoricza uj	Kuruza nova	4.50	—
» » ó	» stara	5.20	—
Árpa	Ječmen	5.50	—
Fehér bab uj	Grah beli	7.00	—
Sárga » »	» zuli	6.25	—
Vegyes » »	» zméšan	5.75	—
Lenmag	Len	8.00	—
Bükköny	Grahorka	5.50	—

### Nyilttér\*)

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

## Henneberg-selyem

45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendeltek. — fekete, fehér és színes. — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. — **Privát-fogyasztóknak** postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — **mintákat pedig postafordultával** küldenek.

**Henneberg G. selyemgyárai** (cs. és kir. udvari szállító)

Zürichben.

Magyar levelezés. Svájczba kétszeres levéllévegy ragasztandó

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

**Krondorfi**  
alkálikus természetes  
savanyvíz

MINT NYÁLKA OLDÓ SZER

ugy magában mint meleg tejjel vegyítve

KÖHÖGÉS-NÉL, REKEDTSÉG-NÉL.

TÜDŐHURUT-NÁL stb.

legjobb gyógyszerrel ajánlatik

NEHÉZEN EMÉSZTŐ, GYOMOR-  
HURUT-NÁL KITŰNŐ HATÁSA VAN

Kapható:

T O D O R R. czégnél.

625 5-10

## Egy jó házbói való fiu

ki a magyar és horvát nyelvben jártas  
egy nagy-kanizsai nagyobb vaskereskedésben

# tanulónak

azonnal felvétetik.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

646 4-4

## Egy fiatal, jó irással biró

# s e g é d

alábbi fűszer- és esemege-kereskedésbe azonnal  
felvétetik

**Magyar, német és horvát nyelvben jár-  
tasok előnyben részesülnek.**

**Todor Róza**

Csáktornyán.

667 2-3

## RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik küszvénynél, csúznál, tag-szagatásnál és meghűéseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten**. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtéku utáozat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni**, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czegjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., esász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

654 3-40

# MÉRLEGEK,

legújabb javított rendszerű **tizedes százas és hídmerlegek** (lábi és vasból, kereskedelmi közlekedési, anyai, mezőgazdasági és ipari célokra). **Embermérlegek, mérlegek** házi használatra, **barómmérlegek**, **Commandit-társaság szivattyú és mérleg-gyártása.**

L. Wallfischgasse 14. sz.  
Schwarzenbergstrasse 6. sz.

**W. GARVENS, WIEN.**

Ajándékok ingyen és bérmentve

# SZIVATTYUK

mindennemű, házi nyilvános, mezőgazdasági és iparcélokra.

**U J D O V S Á G !**

Bayer-Karlféle szabadalmazott inoxytálási módszer szerint inoxytált szivattyúk rozsdá ellen védve.

96-96 6/2

## H I R D E T M É N Y .

A varazsdi dráva-híd elbontása folytán mindenféle épületfa és hidpadló naponta eladatik.

**KORBELL LAJOS**

vállalkozó.

669 1—2

**Legnagyobb nyeremény**

legszerencsésebb esetben

# 1.000,000 korona.

Az összes 50,000 nyeremény **JEGYZÉKE.**

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

**1.000,000 korona**

A nyeremények részletes beosztása a következők:

	Korona
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
1 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	40000
5 " "	30000
1 " "	25000
7 " "	20000
3 " "	15000
31 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
432 " "	2000
763 " "	1000
1238 " "	500
90 " "	300
31700 " "	200

50,000 nyer. és jut összegben **13.160,000**  
melyek hat húzásban sorsoltatnak ki.

A harmadik nagy magy. kir. osztálysorsjáték nem sokára ismét kezdődik és

**100,000 sorsjegyre** újból **50,000 nyeremény**

jul, vagyis az előlét levő nyereményjegyek szerint az **összes sorsjegyek fele feltétlenül nyerni fog.**

A nyerési esélyek tehát, amint már általánosan ismeretes, **óriásiak.**

Összesen tizenhárom millió 160.000 koronát sorolnak ki biztosan. A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

**egy millió korona.**

Szívesnélőbbi megrendeléséknél **eredeti sorsjegyeket** a tervszerű **eredeti árban** és pedig:

egy egész 150. oszt. eredeti sorsjegyet	6. — frt
fél	3. —
negyede	1.50
nyolczad	75

küldünk szét **utánvétellel**, vagy a **pénz előleges beküldése ellenében.**

A húzások után megküldjük tisztelt vevőinknek a hivatalos húzási jegyzéket, hivatalos tervezetek pedig díjtalanul állanak rendelkezésre. A húzások a **magy. kir. kormány ellenőrzése mellett** nyilvánosan történnek és azoknál mindenki megjelenhetik.

Kérjük a **rendelményeket** **mielőbb**, legkésőbb azonban:

**f. é. november hó 17-ig**

a húzás napjáig hozzánk beküldeni.

## Török A. és T<sup>sa</sup>

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítói

**Budapest, V., Váczi-körút 4. a.**

635 6—6

**Rendelőlevél levágandó.**

Kérek részemre tervezettel együtt küldeni.

Az összeget

L. osztály magy. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos

frt) utánvételezni kérem

postautalvánnyal küldöm } A nem tetsző törlendő.

**Török A. és Társa uraknak Budapest.**

Pontos cím

## Köszönetnyilvánítás.

**Ő Fensége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.**

Általános Asbestáru-gyár.

Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherceg **rendkívül meg van elégedve** az asbestállpal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalgó kiránduláson használta e cipőket és érezte, hogy lábat nem fáradtak egy el, mint más közönséges cipőknek. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbestállpéléssel, ugyanannál a czépségnél s aztán küldjek ide.

Hisszük, hogy e vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szálonczipők.

Zágráb, 1898. július hó 8-án.

**KRAHL**, lószárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetűti cipők kitünőnek bizonyultak, szilárdan és puhán járok, megszünt minden lábfájásom, úgy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni

Dánoson, 1897. évi szeptember 17-én.

tisztelő híve

**Wekerle Sándor.**

## Nincs többé lábfájás!



**Óvjuk lábainkat hidegtől, nedvességtől és megfűléstől.**

Sem tyukszem, sem izzadó láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után **megkönnyebbül** a járása annak, ki cipőjét **dr. Högyes-féle**, az egész világon szabadalmazott asbestállpéléssel látja el.

**Keltővastagsága 1 frt 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktalp 40 kr. gyermekeknek fele.**

Az asbestállpélés kitünőségét legjobban bizonyítja, hogy a **cs. és kir. közös hadseregnek** és a **m. kir. honvédségnek** eddig **22.500 pár szállítottat.**

Szétküldés eskis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások, prospectusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

**Viszonteladókna megfelelő árengedmény.**

Általános Asbestáru-gyár betéti társaság, Budapest VI. Sziv-utca 18.

524 3—22



57/vh. 98. 578/vh. 97.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-bírótság 1897. évi 9269. és 8617. számú végzése következtében Wollák Rezső csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Csáktornyai takarékpénztár javára Brezovecz Gábor, a t. ellen 72 és 55 frt. s jár. erejéig 1898. márczius hó 28- és január 15-én foganatositott kielégítési végrehajtás útján le és fölúlfoglaltás 325 frtra becsült, még pedig Ferlin István kedveshegyi lakosnál: 1 szőlő-prés, 1 vastengelyű szekér, 1 tehén, 2 üsző, 1 bikaborjú, trágya és szénából álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jár. bíróság 1898. V. 253/2. és 254/2. sz. végzése folytán 36 frt 30 kr. lökekövetelés, ennek 1898. évi július hó 1. napjától járó 8% kamatai és 18 frt 27 kr. töke, ennek 1898. július 22-től járó 8% kamatai, ugy eddig összesen 4 frt 40 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig Kedveshegyen leendő eszközésére

**1898. évi nov. hó 19. napjának d. e. 10. órája**

határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzletelés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 668

Kelt Csáktornyan, 1898. évi márcz. 7-én.

**Glavina János,**  
kir. bírósági végrehajtó.

# Köszén eladás!

Jó minőségű

**köszén**

ajánl

**Métermázs-ként 60 kr.**

**10 métermázsán felül 55 „**

**25 „ „ 52 „**

a helybeli raktárból átvéve.

5 métermázsán felüli vételnél a házhoz szállításért métermázsanként 5 kr. számittatik.

**GRÁNER TESTVÉREK**

Csáktornyan.

645 5-6

## Homoki szőlőtelepítőknék igen fontos.



A czég 17 év óta áll fenn s most már az országon kívül is elterjedt a híre, amennyiben ma már sok némes és vadoncz csemeték szállít Horvát-, Szlavonország, Bosznia, Cseh-, Morvaország, Galiczia, Bukovina, Stájerország, Alsó- és Felső-Ausztria, valamint Szerbia, Bulgária, Románia és Nemzetország részére. Nemesfa-állománya ezáltal 500.000 drb; vadoncz-állománya 8 millió. A czég évenként 4500-5000 romlelőnek küld szállítványokat. A gyümölcsfa-iskola teljesen homoktalajon létesült. A homoki szőlőtelepítőknék kincses háza, mert mint tudva van, a homok-földben éppen ugy, mint az arvagos, kövezes talajban, nemkülömben a lapos és magas (hegyes) fekvésnél mindig biztosabban erőd meg és fejlődik, mint az, mely arvagos iszaplerakodású vagy túlságosan kövérített talajban állítatik elő. A gyümölcsfajok boldogult Bereczki Máté mezőkövesházi hírneves telepítő vadok. Ugy magasderekű, valamint törpe csemeték megrendelhetők körte, alma, szilva, őszi barack, kajszin-barack, cseresznye, meggy, lasponya, birs, dió és eperből. Az 1-2-3-4 éves, gazdag gyökérű, fajtátelek, igen szép csemeték darabja azok erőssége szerint 15 krtól 40 krig. A 4-5 éves igen erős koronás sorfák díja 45-50 kr. Nagyani vételnél az árak külön megállapodás tárgyát képezik. Fentírt gyümölcsfajokból földművelés folytán 1-2-3-4 éves selejtezett minőségű csemeték is kaphatók, erősség szerint 2-5-7-10-15 krtól, melyek gazdag gyökérzetüknek fogva főként nagyani telepítésekhez öltetőségek folytán igen ajánlatosak. Fenti minőségű csemeték vadonczai is bármely számban és erősségben megrendelhetők a fentírt czégnél. A gazdag gyökérzetű vadonczok 1000-e azok erőssége szerint 5 frt 85 krtól 19 frtig terjed. Nagyobb vételnél 5-10-15% engedmény. — Levél-czím:

**Unghváry László gyümölcsfa-iskolája, Czepléden.**

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

642 5 10

Kérje

The Continental  
a Bodega Company

olághíru spanyol és portugál  
borait

Sherry  
Portbor  
Malaga  
Madeira  
Tarragona stb.

Kaphatók az összes finomabb  
fűszer és cseméje kereskedé-  
sekben, valamint poharanként  
az etekelőbb szállodák, kávéházak és vendéglőkben.  
Saját fiók: Budapest  
csakis: W. Kössuth Lajos és Ujvilág utca  
sarkán, a bányász kaszinóval szemben.





**MINDEN SORSJEGY  
MIND A 6 HUZÁSRA JÁTSZIK**

**6 HUZÁS  
ÚJSÁGÍRÓK SORSJÁTÉKA  
6 HUZÁS**



**EGY SORSJEGY ÁRA 1 KORONA**

Huzás már 1899. január hó 4-én.  
Sorsjegyeket ajánl:  
Muraközi tak.-pénzt. r.-t.  
Csáktornyai tak.-pénzt.  
„Muraköz“ kiadóhivatala.

680 2-9

4256.

kig. 898.

**PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.**

A csáktornyai járáshoz tartozó Mihályfalva, Nyiresfalva, V. Hegykerület, Gyümölcsfalva és Gyümölcshegy községekből álló, lemondás folytán megüresedett vízi-szent-györgyi körjegyzői állásra pályázat hirdettetik.

A körjegyző évi javadalmazása:

1. Törzsfizetés 450 lrt.
2. Irodai átalány 83 lrt 70 kr.
3. Fuvar és napidíj átalány 200 lrt.
4. 4 hold 800  öl szántó hasznélvezete.
5. Természetbeni lakás a hozzátartozó belsőséggel.
6. 4 öl tüzfának az irodához szállítása és felvágása.
7. Adóvégrehajtás alkalmával 2 lrt napidíj.
8. Magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjazás.

Az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-ában előirt minősítvénynyel bíró pályázók szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket **f. évi november hó 25-éig** alulirott főszolgabíróhoz benyujtsák, későbbben érkezők nem vétetnek figyelembe.

A választás **f. évi november hó 26-án délelőtt 10 órakor** fog a vízi-szent-györgyi körjegyzői irodában megtartatni.

Csáktornya, 1898. évi november hó 11-én.

**Kolbenschlag Béla**  
főszolgabíró.

671 1-1



**FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)**

könyvnyomdája

**Csáktornyan,**

legujabb gyorssajtókkal és diszes uj betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

**könyvnyomdai munkákat,**

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,  
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,  
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben

**a legjutányosabb árak mellett.**